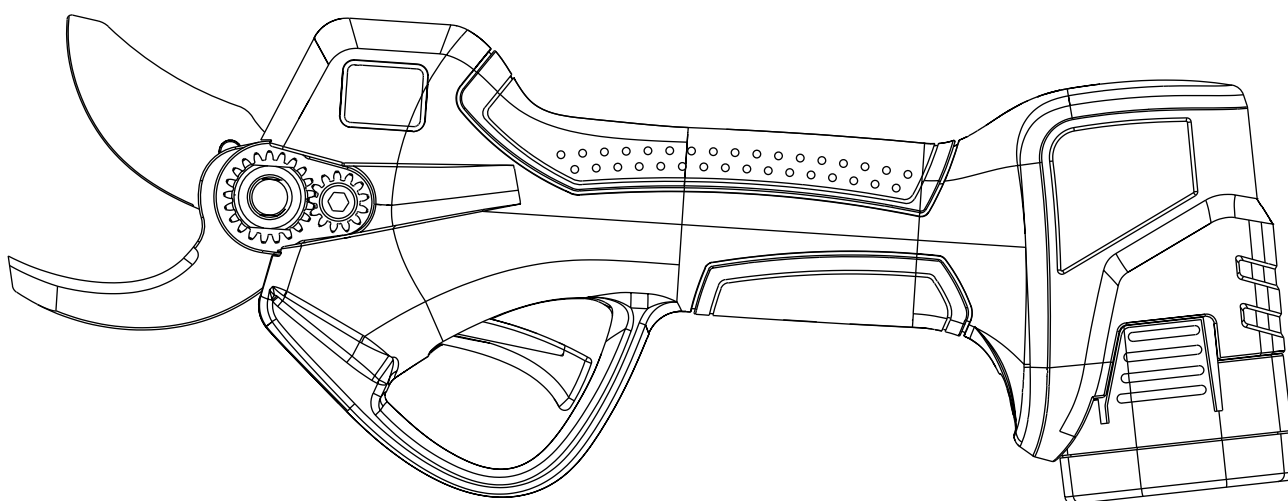




**BLUEBIRD
INDUSTRIES**

***Baumschere
Pruning shears***

PS 23-28 FASTER



Benutzerhandbuch für das Produkts

-Übersetzung der Original-Bedienungsanleitung-

Product using manual

-original instructions-

INHALTSANGABE



Liste der Teile	1
-----------------------	---



Produktübersicht.....	2
-----------------------	---

- Anmerkung..... 2
- Produktbeschreibung..... 2
- Technische Eigenschaften..... 2
- Bezeichnung und Darstellung der Komponenten..... 3
- Fehlertabelle..... 4



Funktionsweise des Produkts.....	5
----------------------------------	---

- Montage..... 5
- Aufbewahrung..... 5
- Störungsbeseitigung..... 5
- Aufladen der Batterien..... 6
- Warnhinweise..... 6
- Auswechseln der Klinge..... 6



Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung.....	6
--	---

- Verwendung und Wartung der Schere..... 6
- Verwendung und Wartung der Batterie..... 7



Sicherheitshinweise.....	9
--------------------------	---

- Sicherheit am Arbeitsplatz..... 9
- Elektrische Sicherheit..... 9
- Sicherheit..... 9
- Maßnahmen im Falle einer Anomalie..... 10



Kundendienst.....	10
-------------------	----



Erklärung.....	10
----------------	----



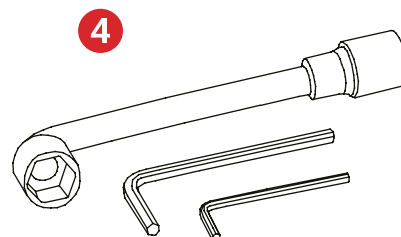
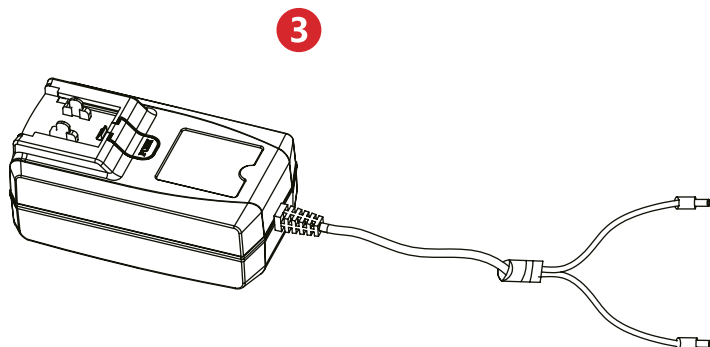
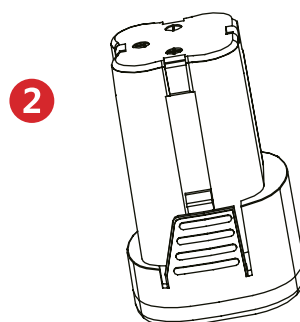
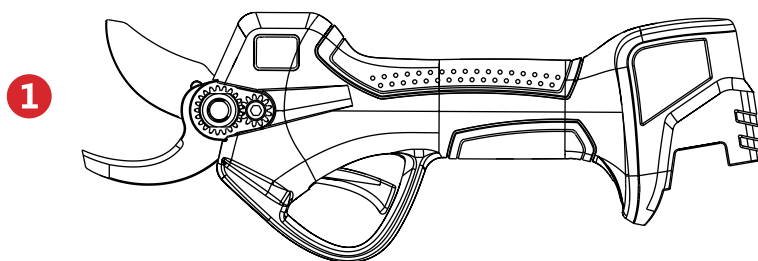
Um das Produkt besser nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, dieses Handbuch vollständig durchzulesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren. Bei Unregelmäßigkeiten im Betrieb wenden Sie sich bitte umgehend an uns. Unsere Techniker stehen Ihnen zur Verfügung und werden alle Ihre Fragen schnellstmöglich beantworten. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit der elektrischen Baumschere



Liste der Teile

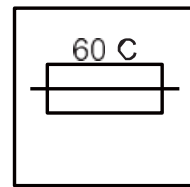
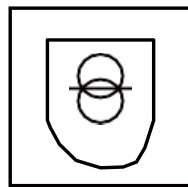
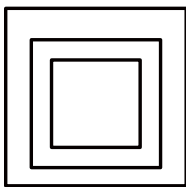
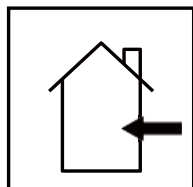
In der Verpackung enthalten

1. Baumschere
2. Lithium-Batterie
3. Ladegerät
4. Zubehör-Satz





Übersicht des Produkts



Anmerkung

1. Lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch.
2. Bitte laden Sie die Batterie in geschlossenen Räumen auf.
3. Die doppelte Isolierung erfordert keine Erdung.
4. Störungssicheres Ladegerät
5. Das Aufladen der Batterie wird bei Überhitzung automatisch unterbrochen
6. Entsorgen Sie das Ladegerät getrennt vom Haushaltsmüll.
7. Entsorgen Sie die Batterie getrennt vom Haushaltsmüll.

Produktbeschreibung

Das Produkt ist zum Schneiden oder Beschneiden von Ästen mit einem Durchmesser von maximal 28 mm in Obstplantagen, Weinbergen, usw. konzipiert, sie ist batteriebetrieben und umfasst eine feste und eine bewegliche Klinge, eine Lithium-Batterie, ein Ladegerät, ein Netzkabel, Werkzeuge und andere Komponenten. Sie ist einfach und leicht zu verwenden und 8-10 mal effizienter als eine manuelle Baumschere. Die Qualität des Beschnitts ist deutlich höher als bei einer manuellen Schere.

Technische Eigenschaften

Maximalspannung	16.8V
Nennspannung	14.4V
Ladespannung	AC110V~220V
Aufladezeit	1-1.5h
Dauer bei Nutzung	3-4h
Nennleistung	100W
Maximalleistung	500W
Gesamtgewicht	750g



Bitte lesen Sie aufmerksam alle Warn- und Sicherheitshinweise.

Die Nichtbeachtung der Warn- und Sicherheitshinweise kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.



Verwenden Sie die Schere im Regen oder setzen sie Regen aus.



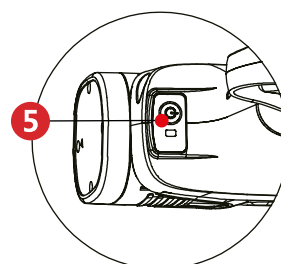
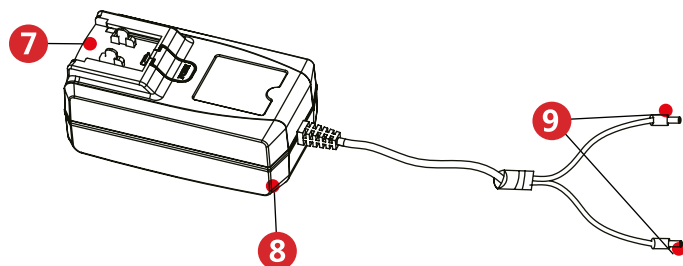
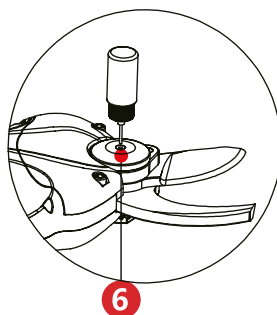
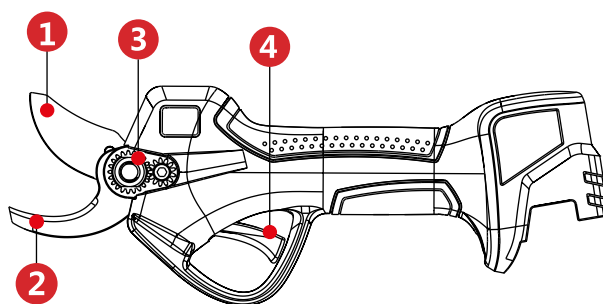
Halten Sie die Hände während des Betriebs immer vom Schneidebereich der elektrischen Schere fern.



Berühren Sie mit der elektrischen Schere keine stromführenden Gegenstände.

● Bezeichnung und Darstellung der Komponenten

1. Bewegliche Klinge
2. Gegenklinge
3. Stift
4. Auslöser
5. Startschalter
6. Schmieröffnung
7. Stecker für Ladegerät
8. Ladegerät
9. Batterieanschlüsse



Wenn ein Fehler auftritt, folgen Sie bitte dem Code auf dem Display, um ihn zu beheben.

Wenn bei der Verwendung des Geräts der folgende Code auf dem Display angezeigt wird, kann er entsprechend den entsprechenden Störungsanforderungen repariert oder behandelt werden

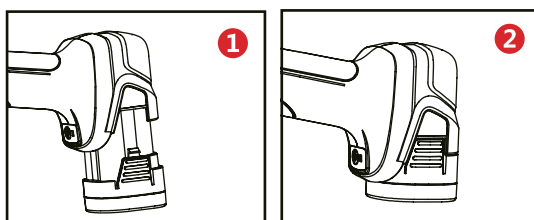
Art des Fehlers	Anzahl der LED-Blinkzeichen	Anzahl der akustischen Signale	Fehler auf dem Display
Kein Fehler	0	0	E00
Handschutz gegen Schnittverletzungen	1	1	E01
Stromsensorfehler	2	6	E02
MOS-Schlauch beschädigt	3	6	E03
Karte Klinge/Klingen beschädigt	4	3	E04
Schutz vor Überspannungsspitzen	5	5	E05
Öffnen blockiert/Rotor blockiert	6	3	E06
Überlastung	7	4	E07
Unterspannung/Überspannung	8	1	E08
MOS/Überhitzung des Chips	9	6	E09
PWM-Fehler/Bit-Spannungsfehler	10	7	E10
Bit-Typ-Fehler	10	7	E10
EEPROM-Fehler	11	6	E11
Phasenerkennungsfehler	12	4	E12
Programmierungsfehler	13	6	E13
Anzahl der Schnitte über dem Schwellenwert des Geräts	14	5	E14
Anzahl der Schnitte über dem Wartungsschwellenwert	15	5	E15
Die Batterie ist nicht kompatibel	16	9	E16
Die Hauptplatine kommuniziert nicht mit der Batterie	17	10	E17



Funktionsweise des Produkts

Montage

1. Legen Sie die Batterie in den Stromanschluss des Geräts ein.
2. Schalten Sie sie über den entsprechenden Schalter ein. Bei der ersten Verwendung leuchtet die LED-Anzeige grün und der Alarm ertönt einmal.
3. Bei zweimaligem Drücken des Auslösers öffnen sich die Klingen der Schere automatisch.
4. Beschneiden: den Auslöser drücken, um die Klingen zu schließen und den Auslöser loslassen, um die Klingen zu öffnen.
Schließen der Klingen: den Auslöser gedrückt halten, ein akustisches Signal meldet, dass die Klingen geschlossen bleiben.
5. Um zu prüfen, ob das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, drücken Sie vor dem Gebrauch den Auslöser, um die Klingen zu schließen und zu öffnen, ohne etwas zu schneiden. Den Vorgang mehrmals wiederholen.



Aufbewahrung

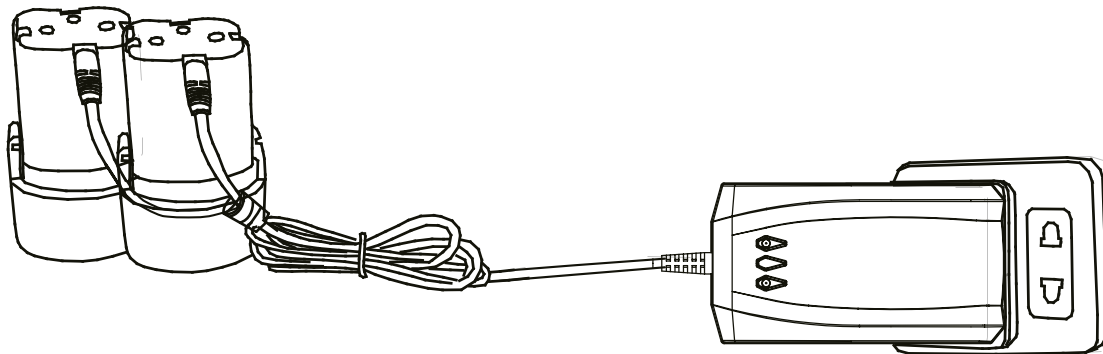
1. Den Auslöser einige Sekunden lang gedrückt halten und danach loslassen: die Klingen schließen sich und bleiben geschlossen.
2. Die Batterie ausschalten und herausnehmen.
3. Das Gerät reinigen und in der Verpackung aufbewahren.

Schnelle Störungsbeseitigung

Anzahl der akustischen Signale	Störung	Eingriff
1	Reduzierte Batteriekapazität	Prüfen, ob die Batteriekapazität nicht zu niedrig ist
2	Reduzierter Anschluss	Prüfen, ob das Anschlusskabel nicht lose ist
3	Phasenmangel	Die Klinge schmieren
4	Phasenmangel	Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, wenn Sie Hilfe benötigen.
5	Kurzschluss der Motorleitungsphase	Prüfen, ob das Kabel oder der Anschlusskopf einen Kurzschluss verursacht haben
Dauerton	Sicherheitshinweis	Den Kontakt zwischen Körper und Klinge überprüfen

● Aufladen der Batterien

Schließen Sie die Batterie an das Ladegerät und den Stecker des Ladegeräts an die Steckdose an. Die LED-Anzeige der Batterie leuchtet während des Ladevorgangs ROT auf und wird an dessen Ende GRÜN.



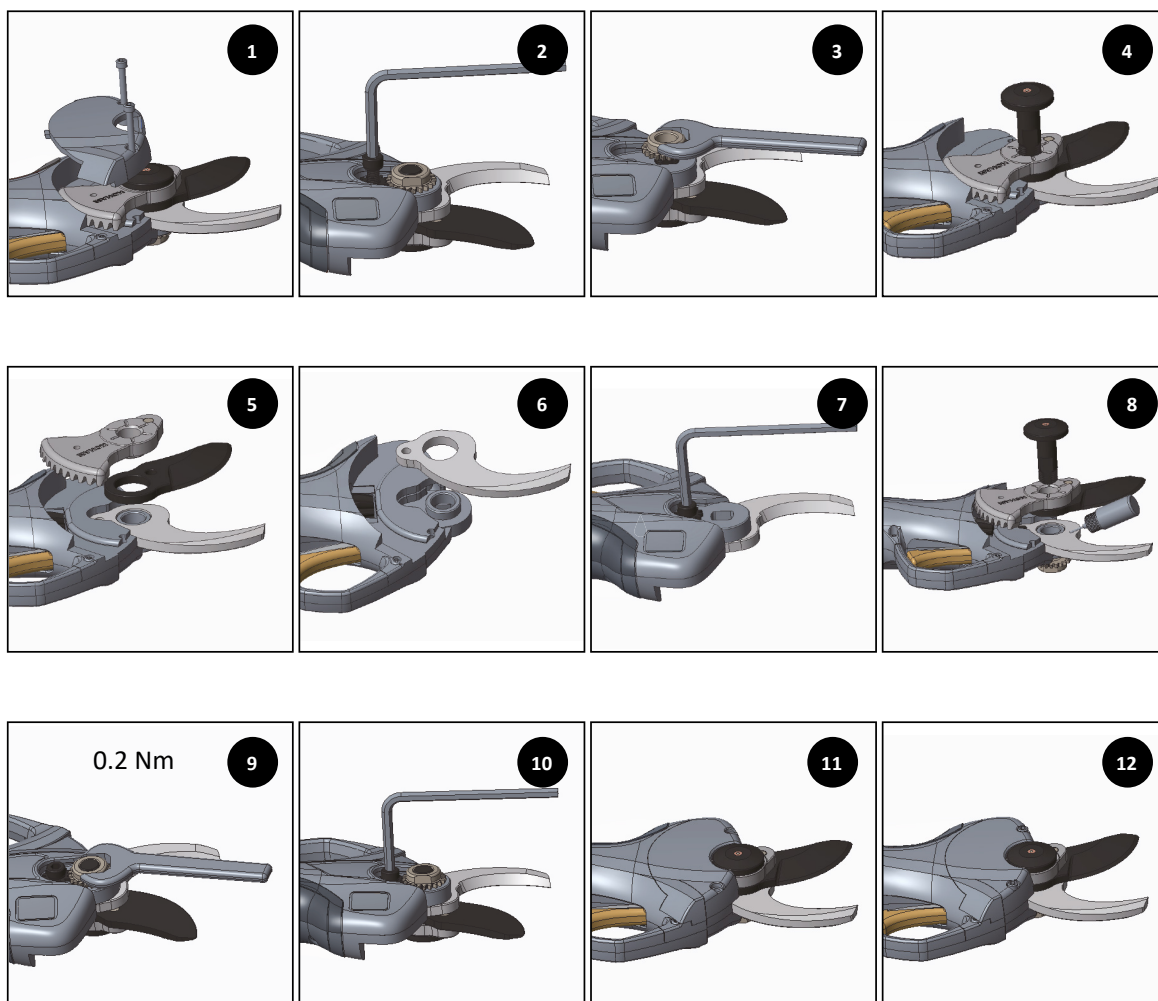
● Warnhinweise

1. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Schalter der Batterie auf OFF steht. Während der Aufladephase ist es normal, dass das Ladegerät und die Batterie warm sind.
2. Wenn die Batterie über einen langen Zeitraum nicht benutzt wird, ist es empfehlenswert, sie alle 3 Monate aufzuladen, damit ihre Lebensdauer nicht durch unzureichende Verwendung beeinträchtigt wird.
3. Eine neue Batterie oder eine, die lange Zeit nicht benutzt wurde, benötigt in etwa 5 Auf- und Entladephasen, bevor sie ihre maximale Kapazität erreicht.
4. Laden Sie die Batterie nicht nach einer kurzen Betriebszeit wieder auf, da dies die Betriebszeit und die Leistungsfähigkeit der Batterie verringern kann.
5. Verwenden Sie keine beschädigte Batterie und nehmen Sie das Ladegerät oder die Batterie nicht auseinander.
6. Die Batterie explodiert im Kontakt mit Flammen. Setzen Sie die Batterie keiner Hitze aus.
7. Laden Sie die Batterie nicht in feuchten Umgebungen oder im Freien auf.
8. Wenn die Batterieladung langsam abnimmt, verringert sich der Schnittdurchmesser, was völlig normal ist.
9. Beim Aufladen müssen die elektrischen Scheren ausgeschaltet sein. Es ist verboten, die elektrischen Scheren während des Aufladens zu verwenden.
10. Bewahren Sie die Batterie nicht in feuchter Umgebung auf.

● Auswechseln der Klinge

Wenn die bewegliche Klinge die feste Klinge nicht mehr in voller Länge durchtrennen kann, oder wenn die Schere nach dem Schleifen keinen sauberen Schnitt gewährleistet, empfehlen wir, die Klingen wie unten beschrieben auszuwechseln:

1. Vergewissern Sie sich aus Sicherheitsgründen vor dem Auswechseln der Klinge, dass die Baumschere ausgeschaltet und das Stromkabel von der Batterie getrennt ist.
2. Beziehen Sie sich auf die nachstehenden Diagramme für das Verfahren zum Auswechseln der Klingen.
3. Reinigen Sie die Klinge nach dem Auswechseln, schließen das Netzkabel an die Batterie an, schalten den Klingenkopf ein und schließen die Klinge, um den Vorgang zu beenden.



- ★ Die feste und die bewegliche Klinge können separat ausgewechselt werden. Achten Sie nicht auf die Öffnung der Klinge, da sie beim Einschalten, nach dem Vorgang zum Auswechseln, automatisch in ihre normale Größe zurückkehrt.



Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung

● Verwendung und Wartung der Schere

1. Schneiden Sie keine Äste, die den angegebenen Durchmesser überschreiten, harte Elemente wie Metall, Stein oder andere Materialien als Pflanzen. Wenn die Klingen abgenutzt oder beschädigt sind, wechseln Sie sie aus.
2. Halten Sie die Baumschere sauber. Verwenden Sie ein sauberes Tuch für die Schere, die Batterie und das Ladegerät (verwenden Sie keine Scheuermittel oder lösungsmittelhaltige Entfetter) und eine weiche Bürste oder ein trockenes Tuch, um Schmutz von der Schere zu entfernen.

3. Tauchen Sie die elektrische Schere, die Batterie und das Ladegerät nicht irgendwelche Flüssigkeiten.
4. Verwenden Sie das Gerät gemäß den Anweisungen. Verwenden Sie die Schere, die Batterie und das Ladegerät nicht, wenn sie beschädigt sind.
5. Verwenden Sie die elektrische Schere nicht, wenn der Schalter nicht normal ein- oder ausgeschaltet werden kann. Eine Schere, die nicht über den Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
6. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter aus ist, wenn Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder die elektrische Schere beiseite legen. Diese Vorbeugungsmaßnahme verringert das Risiko einer versehentlichen Inbetriebnahme.
7. Bewahren Sie die elektrische Schere nicht in der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie das Gerät nicht von Personen benutzen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind oder die Betriebsanleitung nicht verstehen. Die Verwendung durch ungeschulte Benutzer ist gefährlich.
8. Befolgen Sie bei der Verwendung der elektrischen Schere und dem Zubehör die Hinweise und Gebrauchsanweisungen und berücksichtigen Sie die Arbeitsumgebung und die auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung der Werkzeuge für Arbeiten, die nicht den Anforderungen entsprechen, kann zu Gefahren führen.
9. Nach der Verwendung, muss der Schmutz von der Klinge entfernt werden; danach muss die Kontaktfläche mit Schmieröl oder Motoröl bestrichen werden, um die Klinge in einem normalen Wartungszustand zu halten. Durch die anschließende Verwendung wird die Reibung verringert und die Lebensdauer der Klinge verlängert.

Verwendung und Wartung der Batterie

1. Laden Sie die Batterie nicht bei einer Temperatur von unter 0°C und über 45°C auf, die Batterie und das Ladegerät könnten beschädigt werden.
2. Schalten Sie den Schalter aus, bevor Sie die Batterie anschließen. Wenn der Schalter eingeschaltet ist, kann die Batterie leicht an das Gerät angeschlossen werden und Unfälle verursachen.
3. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegeben Ladegerät, um die Batterie aufzuladen. Die Verwendung eines Ladegeräts, das nicht mit der Batterie kompatibel ist, kann beim Aufladen der Batterie Brände und andere Gefahren verursachen.
4. Wenn die Batterie nicht in Gebrauch ist, halten Sie sie von Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und anderen kleinen Metallgegenständen fern, die einen Kurzschluss verursachen können. Ein Kurzschluss der Batterie kann zu Verbrennungen oder Bränden führen.
5. Zerlegen Sie die Batterie nicht und setzen sie danach wieder zusammen.
6. Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
7. Verwenden Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen.
8. Legen Sie die Batterie nicht in Feuer oder Wasser.
9. Es ist verboten, die Batterie in der Nähe von Feuer oder im Sonnenlicht aufzuladen.
10. Es ist verboten, Nägel in die Batterie zu schlagen, die Batterie zu stoßen oder zu werfen, mit einem Hammer daraufzuschlagen oder draufzutreten.
11. Verwenden Sie keine beschädigten oder verformten Batterien.
12. Direktes Schweißen an der Batterie ist verboten.
13. Es ist verboten, die Batterie verkehrt herum zu laden, zu verpolen oder übermäßig zu entladen.
14. Schließen Sie die Batterie nicht an die Ladebuchse oder an den Zigarettenanzünder im Auto an.
15. Verwenden Sie sich nicht für nicht angegebene Geräte.
16. Der direkte Kontakt mit Lithium-Batterien ist verboten.
17. Es ist verboten, die Batterie in eine Behälter mit hoher Temperatur und hohem Druck zu legen, wie zum Beispiel einen Mikrowellenherd.

18. Verwenden Sie keine Batterien, die Flüssigkeit verlieren.
19. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
20. Es ist verboten die Batterie in direktem Sonnenlicht (oder direkter Sonneneinstrahlung auf das Auto) zu verwenden oder zu platzieren, da sich die Batterie überhitzen und in Brand geraten kann, was zu Fehlfunktionen und verkürzter Lebensdauer führt.
21. Es ist verboten, die Batterie in Umgebungen mit statischer Elektrizität (über 64V) zu verwenden.
22. Wenn Sie die Batterie zum ersten Mal benutzen, sollten Sie sie bei Korrosion, schlechtem Geruch oder anormalen Erscheinungen nicht verwenden und an die Verkaufsstelle zurücksenden.
23. Sollte die elektrische Flüssigkeit der Batterie die Haut oder die Kleidung verschmutzen, spülen Sie sie mit Wasser ab.
24. Wenn die elektrische Schere über sehr lange Zeit nicht verwendet wird, muss die Batterie erneut aufgeladen werden.



Sicherheitshinweise

Achtung! Lesen Sie folgende Anweisungen aufmerksam durch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu einem Stromschlag, einem Brand oder schweren Schäden führen.

Sicherheit am Arbeitsplatz

1. Halten Sie den Arbeitsbereich aufgeräumt und gut beleuchtet. Ein unordentlicher oder dunkler Arbeitsbereich kann zu Unfällen führen.
2. Verwenden Sie die elektrische Schere nicht in einer explosionsgefährdeten, entflammaren oder feuchten Umgebung.
3. Halten Sie Kinder und Zuschauer auf Abstand, bevor Sie die elektrische Schere bedienen, um Verletzungen durch Ablenkung zu vermeiden.

Elektrische Sicherheit

1. Die Batterie der elektrischen Schere muss mit einer Steckdose ausgestattet sein, die mit dem Stecker des Stromkabels kompatibel ist; nehmen Sie keine Änderungen am Stecker vor.
2. Setzen Sie die Schere nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann die Gefahr eines Stromschlags und einer Beschädigung des Geräts erhöhen.
3. Verwenden Sie die Kabel nicht unsachgemäß; verwenden Sie das Netzkabel nicht zum Heben oder Ziehen der Schere oder zum Abziehen des Steckers; halten Sie die Schere fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen; verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Beschädigte und verwickelte Kabel können das Risiko eines Stromschlags erhöhen.

Sicherheit

1. Seien Sie bei der Verwendung der elektrischen Schere vorsichtig. Verwenden Sie die Schere nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
2. Verwenden Sie Schutzausrüstung, tragen Sie immer eine Schutzbrille und andere Sicherheitsausrüstungen wie eine Staubschutzmaske, rutschfeste Stiefel, Schutzhelm und Gehörschutz, um die Verletzungsgefahr zu verringern.
3. Versichern Sie sich vor dem Einschalten der elektrischen Schere, dass Sie die Werkzeuge und Einstellschlüssel entfernt haben. Werkzeuge, die an rotierenden Teilen des Geräts verbleiben, können Verletzungen verursachen.
4. Achten Sie bei der Verwendung der elektrischen Schere darauf, die Hände nicht zu ermüden und sie vom Schnittbereich fern zu halten. Halten Sie die Hände auf keinen Fall unter die Äste, sondern achten Sie darauf, dass sich beim Schneiden der Ästen nichts auf deren Ober- und Unterseite befindet, das beschädigt werden kann. Halten Sie die elektrische Schere in jeder Situation im Gleichgewicht und unter Kontrolle.
5. Tragen Sie angemessene Kleidung und vermeiden Sie weite Kleidungsstücke oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Ärmel von der Schere fern. Weite Kleidung, Schmuck und lange Haare könnten sich in den beweglichen Teilen des Geräts verfangen.

6. Beim Schneiden darauf achten, dass die Hand, die nicht zum Führen der Astschere verwendet wird, mindestens 50 cm von der Hand entfernt ist, die das Werkzeug hält, um Verletzungsgefahren zu vermeiden.

● **Maßnahmen im Falle einer Anomalie**

1. Falls die elektrische Schere nicht in der Lage ist, etwas zu schneiden, lassen Sie den Auslöser sofort los, die bewegliche Klinge kehrt automatisch in die offene Position zurück.
2. Falls die elektrische Schere einen besonders harten Ast schneiden muss, lassen Sie den Auslöser sofort los, die bewegliche Klinge kehrt sofort in die offene Position zurück.
3. Falls die Batterie sich nicht angemessen auflädt, überprüfen Sie, ob das Ladegerät das ist, das beim Kauf des Produkts in der Verpackung mitgeliefert wurde. Vergewissern Sie sich danach, dass die Versorgungsspannung des Ladegeräts mit den Spezifikationen übereinstimmt.
4. Im Falle einer elektrischen oder mechanischen Störung, schalten Sie das Gerät sofort aus.
5. Die Nichtbeachtung der in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen kann dazu führen, dass die Batterieflüssigkeit ausläuft. Berühren Sie die Batterieflüssigkeit nicht. Bei versehentlichem Kontakt mit der Flüssigkeit ist diese sofort mit klarem Wasser abzuspülen. Falls die Batterieflüssigkeit in die Augen gelangen sollte, spülen Sie sie mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Die Batterieflüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.



Kundendienst

Wenden Sie sich bei Fragen zur Schere an den Händler. Unsere Fachleute werden die Probleme lösen und unsere Techniker Ihre Schere reparieren.



Erklärung

Das Unternehmen behält sich das Recht auf die endgültige Auslegung des Produkts vor. Alle in diesem Handbuch enthaltenen Abbildungen dienen nur zu Referenzzwecken und können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Darüber hinaus könnten sie ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:

Blue Bird Industries Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIE – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
FORBICE DA POTATURA – PRUNING SHEAR

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:

BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl
Via Due Camini 19, Zanè, Italia

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:
PS 23-28 FASTER

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDER STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN62841-1:2015/A11:2022
EN ISO 12100:2010

e) Il caricabatterie (mod. KH24-1681420-2E) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
The charger (mod. KH24-1681420-2E) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/UE and 2011/65/UE
Das Ladegerät (mod. KH24-1681420-2E) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
Le chargeur (mod. KH24-1681420-2E) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
El cargador (mod. KH24-1681420-2E) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

ZANÈ (VI) – ITALIA

11-10-2023

The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ – Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tilhåndhællen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentação tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tilhåndhællen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIEN
Tel. 0445 314138
www.bluebirdind.com